



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ
ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ

ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ
ΔΗΜΟΤΙΚΗΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ

Αρ. Φακ.: 7.1.19.1/19
Αρ. Τηλ. : 22800665
Αρ. Φαξ : 22809513
E-mail : dde@moec.gov.cy

11 Ιανουαρίου, 2018

ΕΠΕΙΓΟΥΣΑ – ΑΜΕΣΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ

Διευθυντές/Διευθύντριες
Δημοτικών Σχολείων

Θέμα: Ενισχυτική διδασκαλία σε μαθητές με μεταναστευτική βιογραφία για τη σχολική χρονιά 2018-2019

Αναφέρομαι στο πιο πάνω θέμα και σας πληροφορώ ότι, με την ολοκλήρωση της διαδικασίας των εγγραφών, η Διεύθυνση Δημοτικής Εκπαίδευσης προχωρεί στη στελέχωση των σχολείων, για την ερχόμενη σχολική χρονιά 2018-2019. Στην προσπάθεια διευκόλυνσης της εργασίας που γίνεται κάθε χρόνο τόσο από τα σχολεία όσο και από τα Επαρχιακά Γραφεία Παιδείας, θα χρησιμοποιηθεί και φέτος η ηλεκτρονική πλατφόρμα, μέσω της οποίας θα υποβληθούν οι ανάγκες ενισχυτικής διδασκαλίας των μαθητών με μεταναστευτική βιογραφία. Σημειώνεται ότι, ως τέτοιοι ορίζονται οι μαθητές που έχουν οι ίδιοι βιώσει μετανάστευση ή έχουν μετανάστες γονείς.

2. Για σκοπούς συμπλήρωσης των στοιχείων, παρακαλώ όπως επισκεφθείτε την ιστοσελίδα <http://www.keea.pi.ac.cy/mmmv/>. Αφού επιλέξετε το σχολείο σας, θα πρέπει να συμπληρώσετε τον κωδικό που χρησιμοποιείτε για την υποβολή της ηλεκτρονικής παραγγελίας των διδακτικών βιβλίων/τετραδίων/εντύπων, για να εισέλθετε στην πλατφόρμα. Σε περίπτωση που κάποιο σχολείο δεν έχει τον κωδικό πρόσβασης, τότε θα πρέπει να επικοινωνήσει με την Υπηρεσία Ανάπτυξης Προγραμμάτων, στο τηλέφωνο 22402482.

3. Αρχικά, θα πρέπει να επιβεβαιώσετε τα στοιχεία του σχολείου σας και, στη συνέχεια, να προχωρήσετε στην καταχώριση των στοιχείων όλων των μαθητών με μεταναστευτική βιογραφία που θα φοιτούν τη σχολική χρονιά 2018-2019. Τα στοιχεία όσων μαθητών είναι ήδη καταχωρισμένα έχουν μεταφερθεί αυτόματα στην επόμενη τάξη και εκείνο που χρειάζεται είναι η επιβεβαίωση ή/και η διόρθωσή τους, εκεί και όπου έχουν σημειωθεί αλλαγές. Τα στοιχεία των μαθητών που φοιτούν σε σχολεία με δύο κύκλους έχουν μεταφερθεί από την Γ' τάξη του Κύκλου Α στην Δ' τάξη του Κύκλου Β. Είναι ιδιαίτερα σημαντικό να επιβεβαιωθεί **ποιοι από τους μαθητές αυτούς θα χρειάζονται ενισχυτική διδασκαλία και του χρόνου και αν θα είναι το πρώτο ή το δεύτερο έτος ενίσχυσης**. Σημειώνεται ότι τη φετινή σχολική χρονιά, το Κέντρο Εκπαιδευτικής Έρευνας και Αξιολόγησης (Κ.Ε.Ε.Α.) θα χορηγήσει παγκύπρια, σε όλους τους μαθητές που θα δηλωθούν Δοκίμιο Ελληνομάθειας, με στόχο τη διακρίβωση του επιπέδου ελληνομάθειάς τους. Ως εκ τούτου, όλες οι σχολικές μονάδες θα πρέπει να καταχωρίσουν στην πλατφόρμα επιπρόσθετες πληροφορίες. Για τη χορήγηση των δοκιμίων, θα προωθηθούν από το Κ.Ε.Ε.Α. σε μεταγενέστερο στάδιο, αναλυτικές οδηγίες.



4. Όπως κάθε χρόνο έτσι και φέτος θα πρέπει να καταβληθεί ιδιαίτερη προσπάθεια, ώστε τα στοιχεία να είναι ορθά και πλήρως τεκμηριωμένα, υποβάλλοντας τις **πραγματικές και μόνο ανάγκες**. Γι' αυτό θα πρέπει να γίνει ιδιαίτερα προσεκτικός έλεγχος, ώστε οι αριθμοί των μαθητών που θα δηλωθούν ότι θα πάρουν **ενίσχυση για δεύτερη συνεχή χρονιά** να είναι μικρότεροι ή, εάν αυτό είναι τεκμηριωμένα απαραίτητο, οι ίδιοι με αυτούς που δηλώθηκαν πέρσι ότι πήραν ενίσχυση για πρώτη χρονιά. Νοείται ότι, για τους μαθητές Γ' τάξης που φοιτούν σε σχολεία με δύο κύκλους θα πρέπει να ληφθεί υπόψη ότι ο συνολικός χρόνος παροχής της ενισχυτικής διδασκαλίας δεν πρέπει να ξεπερνά τα δύο χρόνια. Επιπρόσθετα, όσοι μαθητές θα δηλωθούν ότι χρειάζονται ενίσχυση για πρώτη χρονιά θα πρέπει να είναι εκείνοι που όντως τη χρειάζονται, για να μπορέσουν να ενταχθούν ομαλά στο εκπαιδευτικό σύστημα. Για διευκόλυνση του έργου που πρέπει να γίνει και για σκοπούς σύγκρισης, μπορείτε να αποθηκεύσετε και να εκτυπώσετε τα αντίστοιχα στοιχεία του σχολείου σας που υποβλήθηκαν πέρσι. Η πλατφόρμα θα κλείσει αυτόματα την **Κυριακή, 28 Ιανουαρίου 2018**. Μετά την ημερομηνία αυτή **δεν θα μπορούν να καταχωρίζονται** οποιαδήποτε νέα στοιχεία. Σε περίπτωση που δεν καταχωρισθούν τα απαιτούμενα στοιχεία εντός του καθορισμένου χρονοδιαγράμματος, **δεν θα μπορεί να δοθεί χρόνος** στη συνέχεια για ενισχυτική διδασκαλία και αυτό θα αποτελεί **ευθύνη της σχολικής μονάδας**.

5. Υπενθυμίζεται ότι, με βάση τη σχετική απόφαση του Υπουργικού Συμβουλίου για σκοπούς ενισχυτικής διδασκαλίας των μαθητών με μεταναστευτική βιογραφία, αυτοί χωρίζονται σε δύο επίπεδα: σε αρχάριους και μη αρχάριους. Η ενίσχυση ολοκληρώνεται σε δύο σχολικές χρονιές. Η απόφαση της σχολικής μονάδας για να δηλωθούν οι μαθητές για ενισχυτική διδασκαλία στηρίζεται στη διαμορφωτική αξιολόγηση που γίνεται, για σκοπούς διάγνωσης των γλωσσικών δυνατοτήτων και αναγκών των μαθητών. Στο πλαίσιο αυτό, λαμβάνεται υπόψη: (α) η ικανότητά τους για ανάγνωση-κατανόηση και γραφή-παραγωγή λόγου, (β) η επικοινωνιακή ικανότητά τους και (γ) η κατάκτηση γραμματικών/συντακτικών δομών και λεξιλογικών στοιχείων. Πέρα από την αξιολόγηση της προόδου των μαθητών, που γίνεται καθόλη τη διάρκεια της σχολικής χρονιάς, πρέπει να γίνεται και τελική αξιολόγηση. Αρμόδιοι για να κρίνουν, κάθε φορά, ποια παιδιά χρειάζονται ενίσχυση και σε ποιο βαθμό, είναι ο εκπαιδευτικός της τάξης, ο διευθυντής του σχολείου, ο οικείος επιθεωρητής και ο εκπαιδευτικός ψυχολόγος, οι οποίοι εξετάζουν συλλογικά την κάθε περίπτωση και κρίνουν ανάλογα. Η παροχή του χρόνου για την ενισχυτική διδασκαλία θα γίνει στη βάση των αποτελεσμάτων των μαθητών στο Δοκίμιο Ελληνομάθειας. Η τελική έγκριση για τον αριθμό των διδακτικών περιόδων που θα παραχωρηθούν σε κάθε σχολείο θα δοθεί από την Αρμόδια Αρχή, σε συνεργασία με το Τμήμα Δημόσιας Διοίκησης και Προσωπικού.

6. Σε περίπτωση που αντιμετωπίσετε κάποιο πρόβλημα σχετικά με την πρόσβαση στην πλατφόρμα ή την καταχώριση των στοιχείων, μπορείτε να το υποβάλετε ηλεκτρονικά χρησιμοποιώντας τον σύνδεσμο που βρίσκεται στο κάτω μέρος της ιστοσελίδας. Για οποιεσδήποτε επιπρόσθετες πληροφορίες ή διευκρινίσεις μπορείτε να επικοινωνείτε με τον οικείο επιθεωρητή του σχολείου σας, τον Πρώτο Λειτουργό Εκπαίδευσης της επαρχίας σας ή με τον Λειτουργό του Γραφείου μου, Δρα Ανδρέα Τσιάκκιο, στο τηλέφωνο 22800665.

(Χρίστος Χατζηαθανασίου)
Διευθυντής
Δημοτικής Εκπαίδευσης

Κοιν.: Δ.Π.Ι.
(υπόψη Προϊσταμένης Τομέα Έρευνας και Αξιολόγησης)
: Π.Λ.Ε.
Επαρχιακά Γραφεία Παιδείας
: Προϊσταμένη Υπηρεσίας Εκπαιδευτικής Ψυχολογίας